

HP Deskjet 1000 J110 series



المحتويات

١	كيف أقوم بـ؟	٣
٢	تعرف على الطابعة من HP	
٥	أجزاء الطابعة	
٥	زر التشغيل	
٣	طباعة	
٧	طباعة مستندات	
٨	طباعة الصور	
٩	طباعة الأطراف	
١٠	تلميحات الطباعة الناجحة	
٥	التعامل مع الخرطوشات	
٢١	فحص مستويات الحبر المقدرة	
٢١	طلب مستلزمات الحبر	
٢٢	استبدال الخرطوشات	
٢٥	استخدام وضع الخرطوشة الواحدة	
٢٥	معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات	
٦	حل مشكلة	
٢٧	تحسين جودة الطباعة	
٢٨	تحرير انحشار الورق	
٣٠	تعذر تنفيذ الطباعة	
٣٤	دعم HP	
٧	المعلومات الفنية	
٣٧	إشعار	
٣٧	المواصفات	
٣٩	برنامج الإشراف البيئي على المنتجات	
٤٢	الإشعارات التنظيمية	
٤٥	الفهرس	

١ كيف أقوم بـ؟

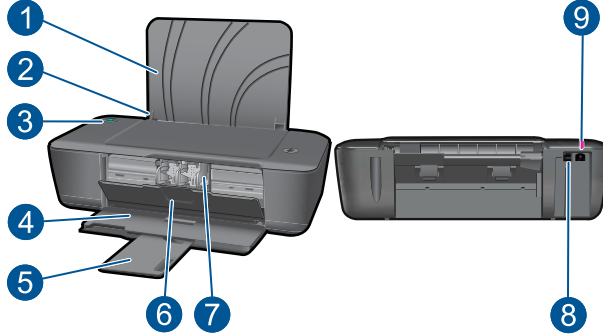
تعرف على كيفية استخدام الطابعة من HP

- "أجزاء الطابعة" في صفحة ٥
- "تحميل وسائط" في صفحة ١٥
- "استبدال الخرطوشات" في صفحة ٢٢
- "تحرير انحشار الورق" في صفحة ٢٨

٢ تعرف على الطابعة من HP

- أجزاء الطابعة
- زر التشغيل

أجزاء الطابعة



١	درج الإدخال
٢	موجه عرض الورق
٣	زر التشغيل: تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله. في حالة إيقاف تشغيل المنتج، يتم إمداد كمية أدنى من الطاقة إليه. ولفصل الطاقة تمامًا، قم بإيقاف تشغيل المنتج، ثم افصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة.
٤	درج الإخراج
٥	أداة إطالة درج الإخراج (يشار إليها أيضًا كأداة إطالة الدرج)
٦	باب الخرطوشة
٧	خرطوشات الطباعة
٨	منفذ USB
٩	توصيل الطاقة: استخدم فقط مع محول الطاقة المزود من قبل HP

زر التشغيل



- عند تشغيل المنتج يضيء مصباح زر التشغيل.
- عند معالجة المنتج المهام، يومض زر التشغيل.
- في حالة إيماض مصباح زر التشغيل سريعاً جداً فالطابعة في حالة خطأ يمكنك حلها من خلال الرسائل الآتية الظاهرة على الشاشة. في حالة عدم مشاهدتك أية رسائل على الشاشة، جرب طباعة مستند ما لتوليد رسالة على الشاشة.
- في حالة أن قمت بتحرير انحشار ورق أو إذا كانت الطابعة قد نفذ الورق منها، فيجب النقر فوق زر التشغيل لاستئناف الطباعة.

اختر مهمة طباعة من أجل المتابعة.

"طباعة مستندات" في صفحة ٧



"طباعة الصور" في صفحة ٨



"طباعة الأطرف" في صفحة ٩



طباعة مستندات

للطباعة من تطبيق برنامج

١. تأكد من فتح درج الإخراج
٢. تأكد من تحميلك للورق في حاوية الإدخال.



٣. من تطبيقك البرمجي، انقر فوق زر **Print (طباعة)**.

٤. تأكد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.

٥. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties (خصائص)**.

استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties (خصائص)**, **Options (خيارات)**, **Printer Setup (إعداد الطابعة)**, أو **Printer (الطابعة)** أو **Preferences (تفضيلات)**.

٦. اختر الخيارات المناسبة.

- في علامة التبويب **Layout (تخطيط)** حدد **Portrait (عمودي)** أو **Landscape (أفقي)** كاتجاه.
- في علامة التبويب **Paper/Quality (ورق/جودة)** حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من قائمة **Media (وسائط)** المتسلسلة.
- انقر فوق **Advanced (متقدم)** لتحديد حجم الورق المناسب من قائمة **Paper/Output (الورق/الجودة)**.

٧. انقر فوق **OK (موافق)** لإغلاق مربع حوار **Properties (خصائص)**.

٨. انقر فوق **Print (طباعة)** أو **OK (موافق)** لبدء الطباعة.

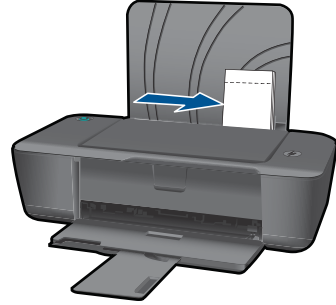
ملاحظة يمكنك طباعة مستنداتك على وجهي الورق بدلاً من وجهه الواحد فقط. انقر فوق الزر **Advanced (متقدم)** الذي في علامة التبويب **Paper/Quality (الورق/الجودة)** أو علامة التبويب **Layout (تخطيط)**. من القائمة المنسدلة **Pages to Print (صفحات للطباعة)** حدد **Print Odd Pages Only (طباعة الصفحات الفردية فقط)**. انقر فوق **OK (موافق)** للطباعة. بعد طباعة الصفحات الفردية الأرقام من المستند، أزل المستند من درج الإخراج. أعد تحميل الورق في درج الإدخال مع الوجه الفارغ للأعلى. عد إلى قائمة **Pages to Print (صفحات للطباعة)** المنسدلة وحدد **Print Even Pages Only (طباعة الصفحات الزوجية فقط)**. انقر فوق **OK (موافق)** للطباعة.

طباعة الصور

لطباعة صورة على ورق الصور

١. تأكد من فتح درج الإخراج
٢. قم بإزالة كافة الورقات من درج الإدخال ثم قم بتحميل ورق الصور مع توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.

ملاحظة إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به علامات مثقبة، فقم بتحميل ورق الصور بحيث تكون العلامات المثقبة للأعلى.



٣. في قائمة **File (ملف)** في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print (طباعة)**.
٤. تأكد من أن المنتج هو الطباعة المحددة.
٥. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties (خصائص)**.
استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties (خصائص)**، **Options (خيارات)**، **Printer Setup (إعداد الطباعة)**، **Printer (الطابعة)** أو **Preferences (تفضيلات)**.
٦. انقر فوق علامة التبويب **Paper/Quality (الورق/الجودة)**.
٧. اختر الخيارات المناسبة.
 - في علامة التبويب **Layout (تخطيط)** حدد **Portrait (عمودي)** أو **Landscape (أفقي)** كاتجاه.
 - في علامة التبويب **Paper/Quality (ورق/جودة)** حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من قائمة **Media (وسائط)** المنسدلة.
 - انقر فوق **Advanced (متقدم)** لتحديد حجم الورق المناسب من قائمة **Paper/Output (الورق/الجودة)**.

ملاحظة للدقة الأقصى من ناحية النقطة في البوصة، انتقل إلى علامة التبويب **Paper/Quality (الورق/ الجودة)** وحدد **Photo Paper, Best Quality (ورق صور, أفضل جودة)** من قائمة **Media (وسائط)** المنسدلة. تأكد من طباعتك بالألوان. ثم انتقل إلى علامة التبويب **Advanced (متقدم)** وحدد **Yes (نعم)** من القائمة المنسدلة **Print in Max DPI (الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة)**. للمزيد من المعلومات، راجع "الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة (dpi)" في صفحة ١١.

٨. انقر فوق **OK (موافق)** للعودة إلى مربع حوار **Properties (خصائص)**.

٩. انقر فوق **OK (موافق)**، ثم انقر فوق **Print (طباعة)** أو فوق **OK (موافق)** في مربع الحوار **Print (طباعة)**.

ملاحظة لا تترك ورق صور غير مستخدم في حاوية الإدخال. فقد يبدأ الورق في التجعد والانحناف، مما يؤدي إلى انخفاض جودة المطبوعات. يجب أن يكون سطح ورق الصور مستو قبل الطباعة.

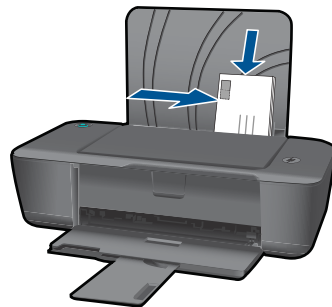
طباعة الأطراف

يمكن تحميل ظرف واحد أو عدد من الأطراف في حاوية الإدخال لجهاز طباعة من HP. لا تستخدم الأطراف اللامعة أو المزخرفة، أو الأطراف التي بها مشابك أو نوافذ.

ملاحظة اطلع على ملفات التعليمات في برنامج معالجة النصوص للحصول على تفاصيل محددة عن كيفية تنسيق نص لطباعته على الأطراف. للحصول على أفضل النتائج، استخدم ملصقًا لعنوان الإرجاع على الأطراف.

لطباعة أطراف

١. تأكد من فتح درج الإخراج.
٢. اسحب دليل الورق إلى أقصى اليسار.
٣. ضع الأطراف في الجانب الأيمن من الدرج. يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى. يجب توجيه غطاء الطرف إلى الجانب الأيسر.
٤. أدخل الأطراف بالكامل إلى الطباعة حتى تتوقف.
٥. ادفع دليل الورق بإحكام تجاه حافة الأطراف.



٦. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties (خصائص)**.

استنادًا إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties (خصائص)**, **Options (خيارات)**, **Printer Setup (إعدادات الطباعة)**, **Printer (الطباعة)** أو **Preferences (تفضيلات)**.

٧. اختر الخيارات المناسبة.
- في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) حدد نوع **Plain paper** (الورق العادي).
 - انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) وحدد حجم الظرف المناسب من قائمة **Paper Size** (حجم الورق) المنسدلة.
٨. انقر فوق **OK** (موافق)، ثم انقر فوق **Print** (طباعة) أو فوق **OK** (موافق) في مربع الحوار **Print** (طباعة).

تلميحات الطباعة الناجحة

للطباعة بنجاح، يجب أن تعمل خرطوشات HP على ما يرام مع الحبر الكافي ويجب تحميل الورق صحيحًا ويجب إعداد المنتج بشكل مناسب.

تلميحات الخرطوشات

- استخدم خرطوشات حبر أصلية من HP.
- ثبت خرطوشتي الطباعة بالأسود وبالألوان صحيحًا.
- للمزيد من المعلومات، راجع "استبدال الخرطوشات" في صفحة ٢٢.
- افحص مستويات الحبر المقدرة في الخرطوشات للتأكد من توفر حبر كافٍ.
- للمزيد من المعلومات، راجع "فحص مستويات الحبر المقدرة" في صفحة ٢١.
- للمزيد من المعلومات، راجع "تحسين جودة الطباعة" في صفحة ٢٧.

تلميحات حول تحميل الورق

- حمل رزمة ورق (ليس صفحة واحدة فقط). يجب أن يكون كافة الورق في الرزمة من نفس الحجم والنوع لتجنب انحناء الورق.
- قم بتحميل الورق بحيث يتجه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
- تأكد من أن الأوراق التي تم تحميلها في درج الإدخال في وضع مستو وأن الحواف لم يتم ثنيها أو تمزيقها.
- اضبط دليل عرض الورق في درج الإدخال بحيث يتم تثبيتها بإحكام على جميع أنواع الورق. تأكد من أن دليل عرض الورق لا يقوم بطي الورق داخل درج الإدخال.
- للمزيد من المعلومات، راجع "تحميل وسائط" في صفحة ١٥.

تلميحات إعداد الطباعة

- في علامة التبويب **Paper/Quality** (ورق/جودة) لبرنامج تشغيل الطباعة، حدد نوع الورق والجودة المناسبين من قائمة **Media** (وسائط) المنسدلة.
- انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) وحدد **Paper Size** (حجم الورق) المناسب من قائمة **Paper/Output** (ورق/إخراج) المنسدلة.
- انقر فوق رمز سطح المكتب لـ طباعة من HP لفتح برنامج الطباعة. في برنامج الطباعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطباعة) ثم انقر فوق **Set Preferences** (ضبط التفضيلات) للوصول إلى برنامج تشغيل الطباعة.

ملاحظة يمكن أيضًا الوصول إلى برنامج الطباعة بالنقر فوق **Start** (ابدأ) < **Programs** (برامج) < **HP** < **HP Deskjet 1000 J110 series** < **HP Deskjet 1000 J110 series**

ملاحظات

- تم تصميم خرطوشات الحبر الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP وأوراقها لتساعدك في الحصول على أفضل النتائج بسهولة مرة تلو الأخرى.

ملاحظة لا تضمن HP جودة النتائج عند استخدام مستلزمات ليست من صنع HP. لا يشمل الضمان أية عمليات صيانة أو إصلاح للمنتج نتيجة لاستخدام مستلزمات ليست من صنع HP.

إذا كنت تعتقد أنك قمت بشراء خرطوشات الحبر الأصلية من صنع HP، انتقل إلى:

www.hp.com/go/anticounterfeit

- توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط.

ملاحظة في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات إلى أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة.

للمزيد من المعلومات، راجع "فحص مستويات الحبر المقدرة" في صفحة ٢١.

- يمكنك طباعة مستنداتك على وجهي الورق بدلاً من وجهه الواحد فقط.

ملاحظة انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) الذي في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) أو علامة التبويب **Layout** (تخطيط). من القائمة المنسدلة **Pages to Print** (صفحات للطباعة) حدد **Print Odd Pages Only** (طباعة الصفحات الفردية فقط). انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة. بعد طباعة الصفحات الفردية الأرقام من المستند، أزل المستند من درج الإخراج. أعد تحميل الورق في درج الإدخال مع الوجه الفارغ للأعلى. عد إلى قائمة **Pages to Print** (صفحات للطباعة) المنسدلة وحدد **Print Even Pages Only** (طباعة الصفحات الزوجية فقط). انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة.

- الطباعة مع الحبر الأسود فقط

ملاحظة إذا رغبت في الطباعة بالأبيض والأسود بواسطة الحبر الأسود فقط فانقر فوق الزر **Advanced** (متقدم). من القائمة المنسدلة **Print in Grayscale** (الطباعة بتدرج الرمادي)، حدد **Black and White** (الأبيض والأسود) كخيار من علامات التبويب **Paper/Quality** (ورق/جودة) أو **Layout** (تخطيط) فحدده.

انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة (dpi)

استخدم وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (dpi) لطباعة صور حادة ذات جودة عالية على ورق الصور.

راجع المواصفات الفنية لدقة الطباعة في وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة.

تستمر الطباعة بوضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة وقتاً أطول من الطباعة من خلال الإعدادات الأخرى وتتطلب كمية كبيرة من مسافة القرص.

للطباعة في وضع Maximum dpi (الحد الأقصى للنقطة في البوصة)

١. تأكد من تحميلك لورق الصور في درج الإدخال.
 ٢. في قائمة **File** (ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print** (طباعة).
 ٣. تأكد من أن المنتج هو الطباعة المحددة.
 ٤. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties** (خصائص).
- استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties** (خصائص)، **Options** (خيارات)، **Printer Setup** (إعدادات الطباعة)، **Printer** (الطباعة) أو **Preferences** (تفضيلات).

٥. انقر فوق علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة).
٦. في القائمة المنسدلة **Media** (وسائط)، انقر فوق **Photo Paper, Best Quality** (ورق صور، أفضل جودة).
-
-  **ملاحظة** يجب تحديد **Photo Paper, Best Quality** (ورق صور، أفضل جودة) من قائمة **Media** (وسائط) المنسدلة في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) لتمكين الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة DPI.
-
٧. انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم).
٨. في منطقة **Printer Features** (مميزات الطباعة)، حدد **Yes** (نعم) من القائمة المنسدلة **Print in Max DPI** (الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة).
٩. حدد **Paper Size** (حجم الورق) من قائمة **Paper/Output** (ورق/إخراج) المنسدلة.
١٠. انقر فوق **OK** (موافق) لإغلاق الخيارات المتقدمة.
١١. أكد **Orientation** (الاتجاه) في علامة التبويب **Layout** (تخطيط)، ثم انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة.

٤ أساسيات الورق

يمكن تحميل الكثير من أنواع وأحجام الورق المختلفة في جهاز طابعة من HP، بما في ذلك ورق بحجم letter أو A4، ورق الصور، أوراق شفافة وأظرف.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

”تحميل وسائط“ في صفحة ١٥

أنواع الورق الموصى بها لإجراء الطباعة

للحصول على أفضل جودة من الطباعة، توصي شركة HP باستخدام ورق HP المصمم خصيصاً لنوع المشروع الذي تقوم بطابعته.

وفقاً للبلد/المنطقة التي تقيم فيها، قد لا تتوفر بعض أنواع الورق لديك.

ColorLok

توصي HP باستخدام أوراق عادية تتضمن شعار ColorLok في طباعة ونسخ مستندات يومية. يتم اختبار جميع الأوراق التي تتضمن شعار ColorLok بشكل مستقل بحيث تلبى معايير عالية من ناحية الوثوقية وجودة الطباعة. وتنتج مستندات مع تلطيخ أقل، تسويد أعمق واللوان زاهية وتجف بشكل أسرع من أوراق عادية قياسية. ابحث عن أوراق تتضمن شعار ColorLok بأوزان وأحجام مختلفة من قبل شركات مصنعة كبيرة للورق.



HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP)

يتميز ورق الصور السميكة هذا بمادته سريعة الجفاف من أجل التعامل معه بسهولة دون تلطيخه. يتميز هذا النوع بقدرته على مقاومة الماء والبقع وبصمات الأصابع والرطوبة. تشابه المطبوعات الخاصة بك عند لمسها ورؤيتها صور تمت معالجتها في المحل. تتوفر هذه المطبوعات بأحجام مختلفة، بما في ذلك حجم A4 و 8.5 × 11 بوصة، 10 × 15 سم (مع علامات أو دونها) و 13 × 18 سم وبشكلين- لامع أو خفيف اللمعان (ساتان غير لامع). يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

HP Everyday Photo Paper (ورق صور HP للاستخدام اليومي)

قم بطباعة لقطات ملونة يومية منخفضة التكلفة، باستخدام ورق مصمم لطباعة عرضية للصور. يجف ورق الصور هذا الرخيص الثمن بسرعة من أجل التعامل معه بسهولة. احصل على صور حادة ناعمة عند استخدامك هذا الورق مع أية طباعة inkjet. تتوفر هذه الأوراق بشكل نصف لامع بأحجام متعددة، بما في ذلك أحجام A4، 8.5 × 11 بوصة، و 10 × 15 سم (مع علامات أو دونها). للحصول على صور تدوم طويلاً، يكون ذلك خالي من الحمض.

HP Brochure Paper (ورق منشورات دعائية من HP) أو HP Superior Inkjet Paper (ورق Inkjet فاخر من HP)

هذه الأوراق مطلية لامعة أو غير لامعة على وجهي الورقة من أجل استخدام الوجهين. إن هذه الأوراق هي الاختيار الأمثل للمواد شبه المصورة المعاد إخراجها والرسومات التجارية للصفحات الأولى من التقارير والعروض التقديمية الخاصة والنشرات والرسائل البريدية الترويجية والتقويمات.

HP Premium Presentation Paper (ورق فاخر للعروض التقديمية) أو HP Professional Paper (ورق مهني من HP)

إن هذه الأوراق أوراق قوية غير لامعة على وجهي الورقة تناسب العرض التقديمي، العروض، التقارير والرسائل الإخبارية. هذه الأوراق ثقيلة الوزن لأكثر تأثير ولمس.

HP Bright White Inkjet Paper (ورق Inkjet أبيض ساطع من HP)

يوفر HP Bright White Inkjet Paper (ورق Inkjet أبيض ساطع من HP) تباينًا كبيراً في الألوان ووضوحاً في النص. وهذا النوع غير الشفاف مناسب لاستخدام الألوان على الوجهين دون نفاذها من خلاله، مما يجعله مناسباً تماماً للرسائل الإخبارية، التقارير والنشرات الإعلانية. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أعمق وألوان زاهية.

HP Printing Paper (ورق الطباعة من HP)

يعتبر HP Printing Paper (ورق الطباعة من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. ينتج هذا الورق مستندات أقوى عند لمسها ورؤيتها من المستندات المطبوعة على ورق عادي لوظائف متعددة أو على ورق النسخ. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أعمق وألوان زاهية. يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

HP Office Paper (ورق المكتب من HP)

يعتبر HP Office Paper (ورق المكتب من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. يناسب الورق عمل نسخ، مسودات، مذكرات ومستندات يومية أخرى. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أعمق وألوان زاهية. يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

HP Iron-On Transfers (أوراق للطباعة على الأقمشة بالكي من HP)

تعتبر HP Iron-On Transfers (أوراق للطباعة على الأقمشة بالكي من HP) (للألياف الملونة أو للألياف الفاتحة أو البيضاء) الحل الأفضل لإنشاء قمصان مخصصة من صورك الرقمية.

HP Premium Inkjet Transparency Film (ورق شفاف فاخر لطباعة Inkjet من HP)

يجعل HP Premium Inkjet Transparency Film (الورق الشفاف الفاخر لطباعة Inkjet من HP) العروض التقديمية الملونة الخاصة بك أكثر حيوية وتأثيراً. يسهل استخدام هذا الشريط ومعالجته، كما أنه يجف بسرعة ودون اتساخ.

HP Photo Value Pack (حزمة اقتصادية للصور من HP)

تقوم HP Photo Value Packs (حزم اقتصادية للصور من HP) بشكل مريح بتغليف خرطوشات HP الأصلية و HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) لتوفير الوقت وإزالة التخمين من طباعة صور محترفة رخيصة الثمن بواسطة طابعة من HP لديك. تم تصميم أحبار HP الأصلية و HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) خصيصاً بحيث تعمل معاً وتنتج صوراً بألوان زاهية تدوم طويلاً، بعد كل عملية طباعة. يعد ذلك رائعاً لطباعة جميع صور الإجازة أو مشاركة مطبوعات متعددة.

ملاحظة  تتم إتاحة بعض الأجزاء من الموقع الويب لـ HP باللغة الإنكليزية فقط الآن.

لطلب أوراق HP ومستلزمات أخرى، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطالبة، قم باختيار بلدك/ منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

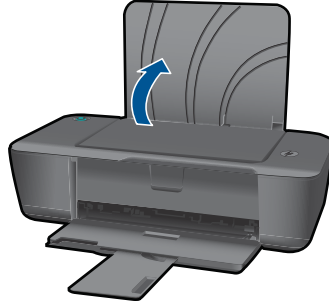
تحميل وسائط

▲ حدد حجم ورق للمتابعة.

تحميل ورق بالحجم الكامل

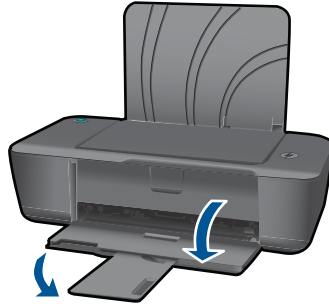
أ. ارفع درج الإدخال

□ ارفع درج الإدخال.



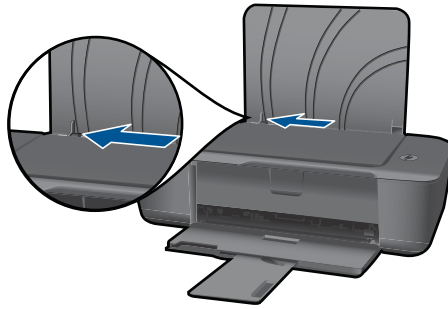
ب. أنزل درج الإخراج

□ أنزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق الدرج للخارج.

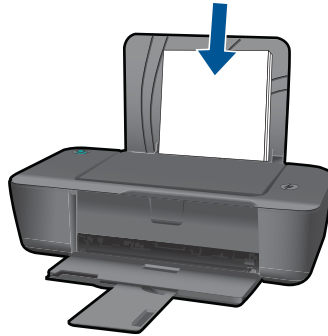


ج. حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار

□ حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار.



- د. قم بتحميل الورق.
- ☐ أدخل رزمة من الورق إلى درج الإدخال مع جعل الحافة القصيرة للأمام وجانب الطباعة للأعلى.

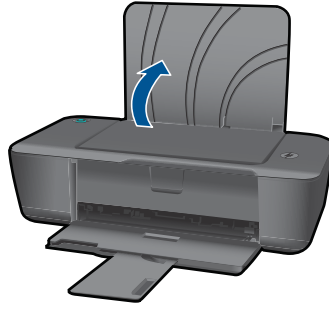


- ☐ قم بإمالة حزمة الورق للأسفل حتى تتوقف.
- ☐ ادفع دليل عرض الورق يميناً حتى يتوقف عند حافة الورق.

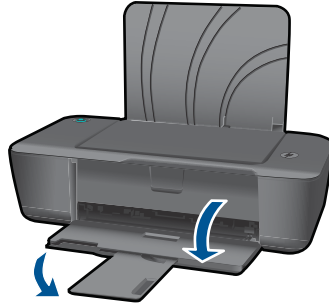


تحميل ورق صغير الحجم

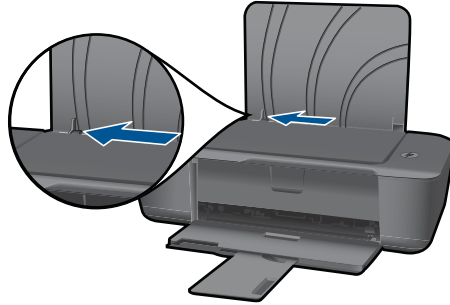
- أ. ارفع درج الإدخال
- ☐ ارفع درج الإدخال.



ب. أنزل درج الإخراج
☐ أنزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق الدرج للخارج.



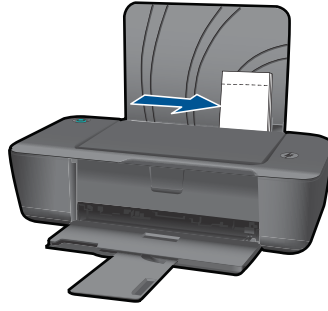
ج. حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار.
☐ حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار.



د. قم بتحميل الورق.
☐ قم بإدخال رزمة من ورق الصور مع توجيه الحافة القصيرة إلى الأسفل والوجه المخصص للطباعة للأعلى.
☐ قم بإمالة حزمة الورق للأمام حتى تتوقف.

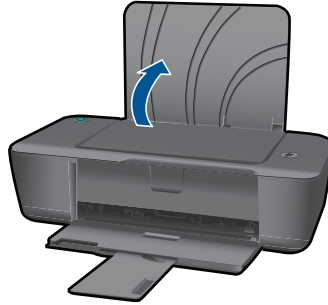
ملاحظة إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به علامات مثقبة، فقم بتحميل ورق الصور بحيث تكون العلامات المثقبة للأعلى.

☐ ادفع دليل عرض الورق يمينًا حتى يتوقف عند حافة الورق.

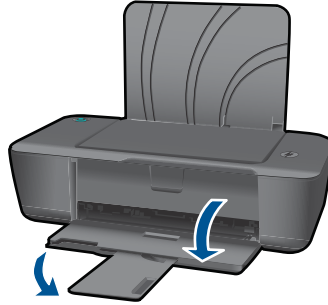


تحميل الأظرف

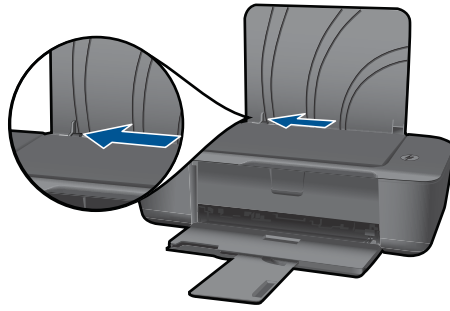
- أ. ارفع درج الإدخال
☐ ارفع درج الإدخال.



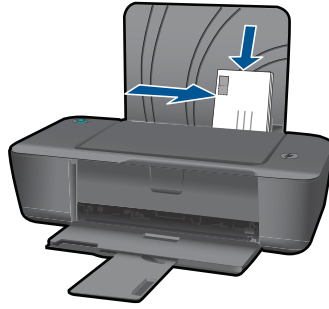
- ب. أنزل درج الإخراج
☐ أنزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق الدرج للخارج.



- ج. حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار.
☐ حرّك دليل عرض الورق إلى اليسار.



- ☐ قم بإزالة كل الورق من درج الإدخال الرئيسي.
- د. ☐ حمّل الأطراف.
- ☐ أدخل طرفًا واحدًا أو أكثر إلى أقصى يمين درج الإدخال. يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
- ☐ يجب توجيه غطاء الطرف إلى الجانب الأيسر ووجهه للأسفل.
- ☐ قم بإزلاق حزمة الأطراف للأسفل حتى تتوقف.
- ☐ حرّك دليل عرض الورق إلى اليمين على رزمة الأطراف حتى يتوقف.



٥ التعامل مع الخرطوشات

- [فحص مستويات الحبر المقدرة](#)
- [طلب مستلزمات الحبر](#)
- [استبدال الخرطوشات](#)
- [استخدام وضع الخرطوشة الواحدة](#)
- [معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات](#)

فحص مستويات الحبر المقدرة

يمكنك بسهولة فحص مستوى الحبر لتحديد المدة اللازمة لاستبدال الخرطوشة. يوضح مستوى الحبر كمية الحبر المقدرة المتبقية في الخرطوشات.

لفحص مستويات الحبر من برنامج الطابعة

١. انقر فوق رمز سطح المكتب لـ طابعة من HP لفتح برنامج الطابعة.

 **ملاحظة** يمكن أيضاً الوصول إلى برنامج الطابعة بالنقر فوق **Start (ابدأ) < Programs (برامج) < HP < HP Deskjet 1000 J110 series < HP Deskjet 1000 J110 series**

٢. في برنامج الطابعة، انقر فوق **مستويات الحبر المقدرة**.

 **ملاحظة** في حالة تثبيت خرطوشة طباعة تمت إعادة ملئها أو إعادة تصنيعها، أو خرطوشة تم استخدامها في طباعة أخرى، فقد يكون مؤشر مستوى الحبر غير دقيق أو أنه لا يتوفر.

ملاحظة تحذيرات ومؤشرات تخص مستويات الحبر توفر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات حتى عدم الرضا بجودة الطباعة.

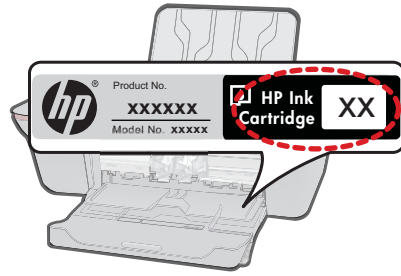
ملاحظة يتم استخدام حبر من الخرطوشات في عملية الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في عملية التهيئة، التي تقوم بتجهيز المنتج والخرطوشات للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا الحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للحصول على المزيد من المعلومات، راجع www.hp.com/go/inkusage.

طلب مستلزمات الحبر

قبل فتح الخرطوشات، حدد رقم الخرطوشة الصحيح.

تحديد رقم الخرطوشة على الطابعة

▲ يوجد رقم الخرطوشة داخل بابها.



حدد رقم الخرطوشة في برنامج الطابعة

١. انقر فوق رمز سطح المكتب لـ طابعة من HP لفتح برنامج الطابعة.

ملاحظة يمكن أيضًا الوصول إلى برنامج الطابعة بالنقر فوق **Start (ابدأ) < Programs (برامج) < HP < HP Deskjet 1000 J110 series < HP Deskjet 1000 J110 series**

٢. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Shop For Supplies Online (تسوق المستلزمات عبر الإنترنت)**. يتم عرض رقم الخرطوشة الصحيح تلقائيًا من خلال هذا الرابط.

لطلب مستلزمات HP الأصلية لـ طابعة من HP، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطابقة، قم باختيار بلدك/منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

ملاحظة لا يتم اعتماد إمكانية طلب الخرطوشات عبر الإنترنت في جميع البلدان/المناطق. إذا ما أتيحت ذلك في بلدك أو منطقتك، لم تزل تتمكن من عرض معلومات المستلزمات ومن طباعة قائمة بها لمراجعتها عند التسوق من بيع HP المحلي.

مواضيع ذات صلة

”اختيار الخرطوشات المناسبة“ في صفحة ٢٢

اختيار الخرطوشات المناسبة

نوصي شركة HP باستخدام خرطوشات أصلية من صنع HP. تم تصميم واختبار الخرطوشات الأصلية من صنع HP مع طابعات HP بحيث تتمكن من إنتاج نتائج رائعة بسهولة مرة تلو الأخرى.

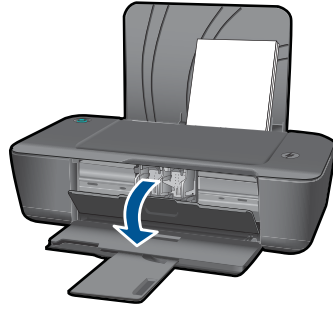
مواضيع ذات صلة

”طلب مستلزمات الحبر“ في صفحة ٢١

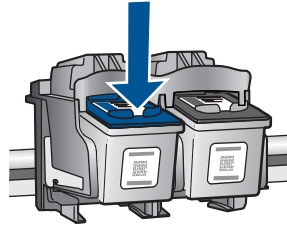
استبدال الخرطوشات

لاستبدال الخرطوشات

١. افحص الطاقة.
٢. قم بتحميل الورق.
٣. أزل الخرطوشة.
- أ. افتح باب الخرطوشة.



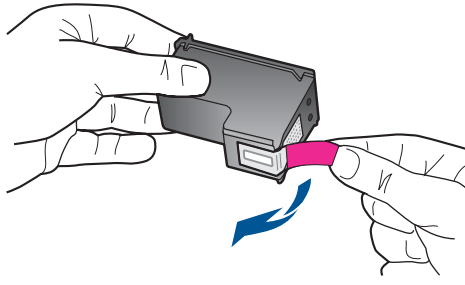
ب. اضغط لأسفل لتحرير الخرطوشة، ثم أزلها من فتحتها.
انتظر حتى تنتقل عربة الطباعة إلى وسط المنتج.



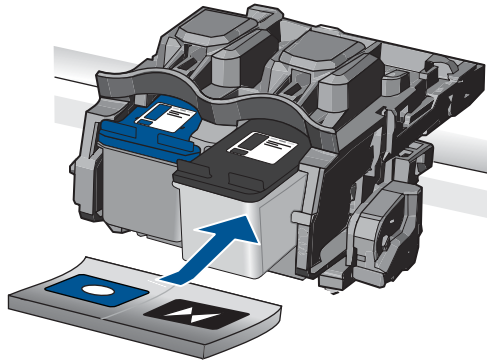
٤. أدخل خرطوشة جديدة.
أ. أزل الخرطوشة من الغلاف.



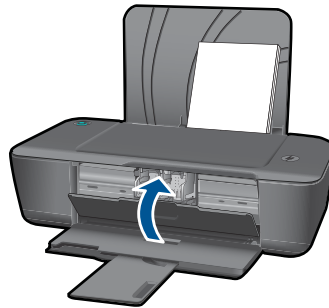
ب. قم بإزالة الشريط البلاستيكي باستخدام شريط السحب الوردي اللون.



ج. أزل الخرطوشة في الفتحة حتى تنغلق في مكانها.



د. أغلق باب الخرطوشات.



ملاحظة توصيك طابعة HP بمحاذاة الخرطوشات عند طبعك مستندًا بعد تثبيت خرطوشة جديدة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية محاذاة الخرطوشات. تضمن لك محاذاة الخرطوشات إخراجًا عالي الجودة.

مواضيع ذات صلة

- "اختيار الخرطوشات المناسبة" في صفحة ٢٢
- "طلب مستلزمات الحبر" في صفحة ٢١

استخدام وضع الخرطوشة الواحدة

استخدم وضع الخرطوشة الواحدة لتشغيل طابعة من HP من خلال خرطوشة طباعة واحدة فقط. يتم بدء تشغيل وضع الخرطوشة الواحدة في حالة إزالة خرطوشة الطباعة من عربة خرطوشة الطباعة. أثناء التواجد في وضع الخرطوشة الواحدة، يتمكن المنتج من طباعة مهام من خلال الكمبيوتر فقط.

ملاحظة عند عمل طابعة من HP بوضع الخرطوشة الواحدة، سيتم عرض رسالة على الشاشة. في حالة عرض الرسالة على الرغم من تثبيت خرطوشتي طباعة في المنتج، فيجب التحقق من إزالة الشريط البلاستيكي الواقى من خرطوشتي الطباعة. إذا كان الشريط البلاستيكي يغطي نقاط التلامس لخرطوشة الطباعة، فلا يتمكن المنتج من الكشف عن وجود خرطوشة طباعة مثبتة.

إنهاء وضع الخرطوشة الواحدة

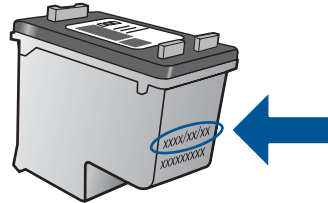
قم بتثبيت خرطوشتي طباعة في طابعة من HP لإنهاء وضع الخرطوشة الواحدة.

مواضيع ذات علاقة

"استبدال الخرطوشات" في صفحة ٢٢

معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات

يسري الضمان الخاص بخرطوشة من صنع HP في حالة استخدام المنتج في جهاز طباعة من HP المصمم له خصيصًا. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها أو تجديدها أو إساءة استخدامها أو العبث بها. خلال فترة الضمان يسري الضمان على المنتج طالما أن حبر HP لم ينفذ ولم يتم انتهاء فترة الضمان. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الضمان على المنتج بتنسيق سنة/شهر/يوم كما هو موضح:



للحصول على نسخة من بيان الضمان المحدود لشركة HP، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بالمنتج.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [تحسين جودة الطباعة](#)
- [تحرير انحشار الورق](#)
- [تعذر تنفيذ الطباعة](#)
- [دعم HP](#)

 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

تحسين جودة الطباعة

١. تأكد من استخدامك خرطوشات أصلية من صنع HP.
٢. افحص خصائص الطباعة للتأكد من تحديدك نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من قائمة **Media (وسائط) المنسدة**. في برنامج الطباعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطباعة) ثم انقر فوق **Set Preferences** (ضبط التفضيلات) للوصول إلى خصائص الطباعة.
٣. افحص مستويات الحبر المقدرة لترى هل الحبر في الخرطوشات قليل. للمزيد من المعلومات، راجع **"فحص مستويات الحبر المقدرة"** في صفحة ٢١. في حالة انخفاض مستوى الحبر في خرطوشات الطباعة، قد يجب استبدالها.
٤. محاذاة خرطوشات الطباعة

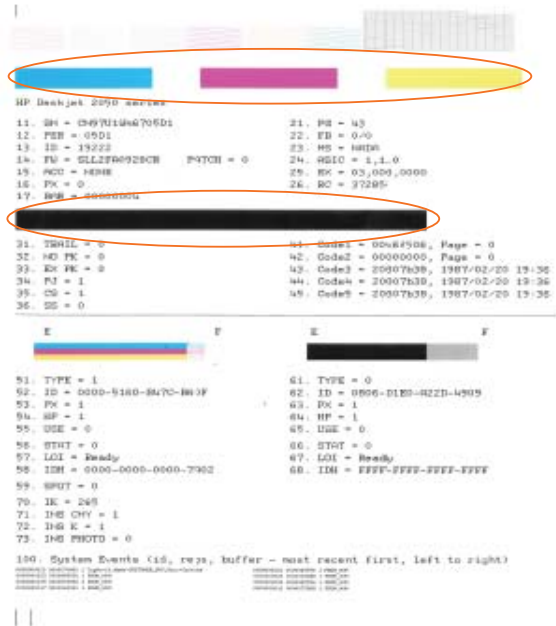
محاذاة خرطوشات الطباعة من خلال برنامج الطباعة

 **ملاحظة** تضمن لك محاذاة الخرطوشات إخراجًا عالي الجودة. توصيك طباعة من HP بمحاذاة الخرطوشات عند طباعتك مستندًا بعد تثبيت خرطوشة جديدة.

- أ. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في حاوية الإدخال.
- ب. في برنامج الطباعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطباعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox (صندوق أدوات الطباعة)**.
- ج. يظهر **Printer Toolbox (صندوق أدوات الطباعة)**.
- د. انقر فوق علامة التبويب **محاذاة خرطوشات الحبر**. يقوم المنتج بطباعة ورقة محاذاة.
- هـ. اطبع صفحة تشخيصية إذا لم يقلل الحبر في الخرطوشات.

طباعة صفحة تشخيصية

- أ. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في حاوية الإدخال.
- ب. في برنامج الطباعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطباعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox (صندوق أدوات الطباعة)**.
- ج. انقر فوق **طباعة معلومات تشخيصية** لطباعة الصفحة التشخيصية. افحص مربعات كل من اللون الأزرق والأرجواني والأصفر والأسود في الصفحة التشخيصية. في حالة ملاحظتك خطوطًا في المربعات الملونة والسوداء أو في حالة عدم وجود حبر قط في المربعات فنظف الخرطوشات تلقائيًا.



٦. نظف خرطوشات الطباعة تلقائيًا، إذا أظهرت الصفحة التشخيصية خطأً أو أجزاء يفقد فيها اللون والحبر الأسود من المربعات.
- تنظيف الخرطوشات تلقائيًا**
- أ. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في حاوية الإدخال.
- ب. في برنامج الطباعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطباعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطباعة).
- ج. انقر فوق **تنظيف خرطوشات الحبر**. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
- إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، [فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت](#).

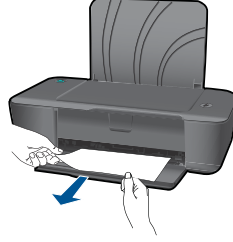
تحرير انحشار الورق

- حرر انحشار الورق.
- لتحرير انحشار الورق**
- ▲ حدد مكان انحشار الورق
- درج الإدخال**
- في حالة انحشار الورق بالقرب من درج الإدخال الخلفي، اجذب الورق برفق خارج درج الإدخال.

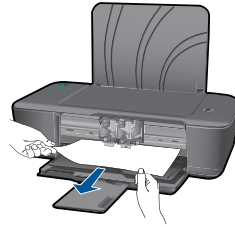


درج الإخراج

- في حالة انحشار الورق بالقرب من درج الإخراج الأمامي، اجذب الورق برفق خارج درج الإخراج.

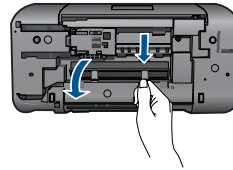


- من المحتمل وجوب فتح باب العربة وإزلاق عربة الطباعة يمينًا للوصول إلى انحشار الورق.

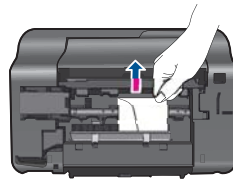


داخل الطباعة

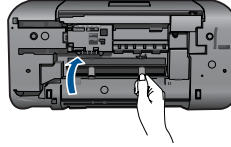
- إذا انحشر الورق داخل الطباعة، افتح باب التنظيف الذي في قاع الطباعة. اضغط اللسانين الموجودين في جانبي باب التنظيف.



- أزل الورق المنحشر.



- أغلق باب التنظيف. ادفع الباب برفق تجاه الطباعة حتى ينعلق المزلاجان في موضعيهما.



اضغط على زر التشغيل لاستئناف الطباعة.

إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، [فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت.](#)

تجنب انحسارات الورق

- لا تقم بتحميل درج الإدخال أكثر من اللازم.
- أخرج الورق المطبوع من درج الإخراج بصورة متكررة.
- تأكد من أن الأوراق التي تم تحميلها في درج الإدخال في وضع مستو وأن الحواف لم يتم ثنيها أو تمزيقها.
- لا تضع أوراق بأنواع وأحجام مختلفة في درج الإدخال؛ حيث يجب أن تكون رزمة الورق الموجودة في درج الإدخال بالكامل من نفس النوع والحجم.
- اضبط دليل عرض الورق في درج الإدخال بحيث يتم تثبيتها بإحكام على جميع أنواع الورق. تأكد من أن دليل عرض الورق لا يقوم بطي الورق داخل درج الإدخال.
- لا تستخدم القوة لإدخال الورق لمسافة بعيدة جداً في درج الإدخال.

إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، [فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت.](#)

تعذر تنفيذ الطباعة

تأكد من أن الطابعة مشغلة ومن وجود ورق في الدرج. إذا ما زلت غير قادر على الطباعة، فجرب ما يلي حسب الترتيب الذي يأتي فيه:

1. ابحث عن رسائل خطأ وقم بحلها
2. افصل كابل USB ثم أعد توصيله مرة أخرى.
3. تأكد من أن المنتج غير متوقف مؤقتاً أم غير متصل.

للتأكد من أن المنتج غير متوقف مؤقتاً أم غير متصل

ملاحظة توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائياً.

[انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#) في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات أدناه.

أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعاً لنظام التشغيل الخاص بك:

- **Windows 7:** من قائمة **Start (ابدأ)** في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)**. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز المنتج الخاص بك وحدد **What's Printing (رؤية ما يطبع)** لفتح قائمة انتظار الطباعة.
- **Windows Vista:** من قائمة **Start (ابدأ)** في Windows، انقر فوق **Control Panel (لوحة التحكم)**، ثم انقر فوق **Printers (طابعات)**. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
- **Windows XP:** من قائمة **Start (ابدأ)** في Windows، انقر فوق **Control Panel (لوحة التحكم)**، ثم انقر فوق **Printers and Faxes (الطابعات وأجهزة الفاكس)**. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
- ب. في القائمة **Printer (الطابعة)**، تأكد من عدم وجود علامات اختيار بجوار **Pause Printing (توقف الطباعة مؤقتاً)** أو **Use Printer Offline (استخدام الطابعة دون اتصال)**.
- ج. إذا قمت بأي تغيير، فأعد محاولة الطباعة.

٤. تحقق من ضبط المنتج كالطابعة الافتراضية.

للتحقق من ضبط المنتج كالطابعة الافتراضية

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائيًا.

 [انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#) في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات أدناه.

- قم بإحدى الأشياء التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
 - Windows 7:** من قائمة **Start** (ابدأ) في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers** (الأجهزة والطابعات).
 - Windows Vista:** من قائمة **Start** (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers** (طابعات).
 - Windows XP:** من قائمة **Start** (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers and Faxes** (الطابعات وأجهزة الفاكس).
- تأكد من ضبط المنتج الصحيح كالطابعة الافتراضية.
تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو خضراء بجوار الطابعة الافتراضية.
- في حالة ضبط المنتج الخاطئ كالطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الصحيح وحدد **Set as Default Printer** (ضبط كالطابعة الافتراضية).
- حاول استخدام المنتج مرة أخرى.
- أعد تشغيل التخزين المؤقت للطابعة.

إعادة تشغيل التخزين المؤقت للطابعة

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائيًا.

 [انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#) في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات أدناه.

- قم بإحدى الأشياء التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
 - Windows 7**
 - من قائمة **Start** (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **System and Security** (النظام والحماية)، ثم **Administrative Tools** (أدوات إدارية).
 - انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services** (خدمات).
 - انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Print Spooler** (التخزين المؤقت للطابعة)، ثم انقر فوق **Properties** (خصائص).
 - في علامة التبويب **General** (عام) التي بجوار **Startup type** (نوع التشغيل)، تأكد من تحديد **Automatic** (تلقائي).
 - في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت **Service status** (حالة الخدمة) انقر فوق **Start** (ابدأ) ثم انقر فوق **OK** (موافق).

Windows Vista

- من قائمة **Start** (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **System and Maintenance** (النظام والصيانة)، ثم **Administrative Tools** (أدوات إدارية).
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services** (خدمات).

- انقر بزر الماوس الأيمن فوق خدمة **Print Spooler (التخزين المؤقت للطباعة)**، ثم انقر فوق **Properties (خصائص)**.
- في علامة التبويب **General (عام)** التي بجوار **Startup type (نوع التشغيل)**، تأكد من تحديد **Automatic (تلقائي)**.
- في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت **Service status (حالة الخدمة)** انقر فوق **Start (ابدأ)** ثم انقر فوق **OK (موافق)**.

Windows XP

- من قائمة **Start (ابدأ)** في نظام Windows، انقر بزر الماوس الأيمن على **My Computer (جهاز الكمبيوتر)**.
- انقر فوق **Manage (إدارة)**، ثم انقر فوق **Services and Applications (الخدمات والتطبيقات)**.
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services (خدمات)**، ثم حدد **Print Spooler (التخزين المؤقت للطباعة)**.
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Print Spooler (التخزين المؤقت للطباعة)**، ثم انقر فوق **Restart (إعادة تشغيل)** لإعادة تشغيل الخدمة.
- ب. تأكد من ضبط المنتج الصحيح كالطابعة الافتراضية.
- تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو خضراء بجوار الطابعة الافتراضية.
- ج. في حالة ضبط المنتج الخاطئ كالطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الصحيح وحدد **Set as Default Printer (ضبط كالطابعة الافتراضية)**.
- د. حاول استخدام المنتج مرة أخرى.
- ٦. أعد تشغيل الكمبيوتر.
- ٧. محو قائمة انتظار الطابعة

لمحو قائمة انتظار الطابعة

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائيًا.

 [انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#) في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات أدناه.

- أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعًا لنظام التشغيل الخاص بك:
 - **Windows 7:** من قائمة **Start (ابدأ)** في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers (الأجهزة والطابعات)**. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز المنتج الخاص بك وحدد **See What's Printing (رؤية ما يطبع)** لفتح قائمة انتظار الطابعة.
 - **Windows Vista:** من قائمة **Start (ابدأ)** في Windows، انقر فوق **Control Panel (لوحة التحكم)**، ثم انقر فوق **Printers (طابعات)**. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطابعة.
 - **Windows XP:** من قائمة **Start (ابدأ)** في Windows، انقر فوق **Control Panel (لوحة التحكم)**، ثم انقر فوق **Printers and Faxes (الطابعات وأجهزة الفاكس)**. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطابعة.
- ب. في قائمة **Printer (الطابعة)**، انقر فوق **Cancel all documents (إلغاء كافة المستندات)** أو **Purge Print Document (تنظيف مستند الطابعة)**، ثم انقر فوق **Yes (نعم)** للتأكيد.

- ج. إذا استمر وجود بعض المستندات في قائمة الانتظار، فقم بإعادة تشغيل الكمبيوتر وحاول الطباعة مرة أخرى بعد إعادة التشغيل.
 - د. افحص قائمة انتظار الطباعة مرة أخرى للتأكد من خلوها، ثم حاول الطباعة مرة أخرى.
- إذا لم تكن قائمة انتظار الطباعة خالية، أو إذا كانت خالية لكن هناك بعض المهام التي تتعذر طباعتها، فتابع إلى الحل التالي.
٨. أعد ضبط الطابعة

إعادة ضبط الطابعة

- أ. قم بإيقاف تشغيل المنتج.
 - ب. قم بفصل سلك الطاقة.
 - ج. انتظر لمدة دقيقة، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة مرة أخرى.
 - د. قم بتشغيل المنتج.
- إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، [فانقر هنا للمزيد من خيارات حل المشكلات في الإنترنت](#).

قم بمحو عربية الطباعة

قم بإزالة أي أشياء، مثل الورق، تؤدي إلى إعاقة عربية الطباعة.

ملاحظة لا تستخدم أي أدوات أو أجهزة أخرى لإزالة الورق المحشور. احرص دومًا على توخي الحذر عند إزالة الورق المحشور من داخل المنتج.

[انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#)

قد يكون ثمة خلل في خرطوشة الطباعة

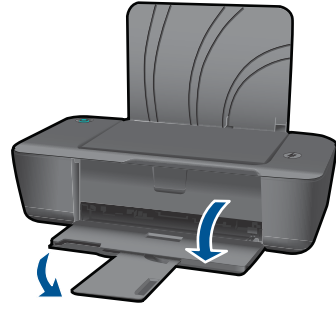
لمعرفة هل من خرطوشة تالفة قم بالتالي:

١. أزل الخرطوشة السوداء ثم أغلق باب الخرطوشات.
٢. حاول طباعة مستند.
٣. في حالة ظهور رسالة الخطوشة التالفة ثانية ويومض مصباح زر التشغيل سريعًا، فيجب استبدال الخرطوشة الثلاثية الألوان. إذا لم يومض مصباح التشغيل، فقم باستبدال خرطوشة الطباعة بالحبر الأسود.
٤. أغلق باب الخرطوشات.
٥. حاول طباعة مستند.
٦. في حالة عدم زوال رسالة الخطأ الخاصة بتلف الخرطوشة فاستبدل الخرطوشة السوداء.

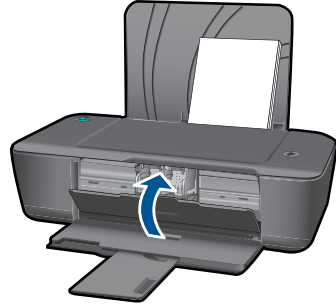
تجهيز الأدراج

افتح درج الإخراج

▲ يجب فتح درج الإخراج لبدء الطباعة.



أغلق باب الخرطوشات
▲ يجب غلق باب الخرطوشات لبدء الطباعة.



انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات. 

دعم HP

- [تسجيل المنتج](#)
- [عملية الدعم](#)
- [دعم HP عبر الهاتف](#)
- [خيارات إضافية للضمان](#)

تسجيل المنتج

بعضناك دقائق عدة فقط في عملية التسجيل، يمكنك التمتع بالخدمة الأسرع والدعم الأكثر فعالية وتنبيهات دعم المنتج. في حالة عدم تسجيلك الطابعة عند تثبيت البرامج، يمكنك التسجيل الآن في <http://www.register.hp.com>

عملية الدعم

عند التعرض إلى مشكلة، اتبع هذه الخطوات:

١. راجع الوثائق الواردة مع المنتج.
٢. زر موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP على www.hp.com/support. يتوفر الدعم الفوري من HP لجميع عملاء HP. ولذا يعتبر أسرع المصادر للحصول على أحدث المعلومات التي تتعلق بالمنتجات ودعم الخبراء، وهو يتضمن الميزات التالية:
 - الوصول السريع إلى أخصائيي الدعم المؤهلين على الإنترنت
 - تحديثات للبرامج وبرامج التشغيل للمنتج
 - معلومات ذات قيمة عالية حول المنتج وكيفية استكشاف أخطائه وإصلاحها بالنسبة للمشاكل الشائعة.
 - تحديثات عملية للمنتج وتنبيهات الدعم وقنوات إخبارية من HP تتوفر لك عندما تقوم بتسجيل المنتج.
٣. اتصل بمركز الدعم لـ HP. تختلف خيارات الدعم ومدى توفره حسب المنتج والبلد/المنطقة واللغة.

دعم HP عبر الهاتف

تختلف خيارات الدعم الهاتفي ومدى توفره حسب المنتج والبلد/المنطقة واللغة. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

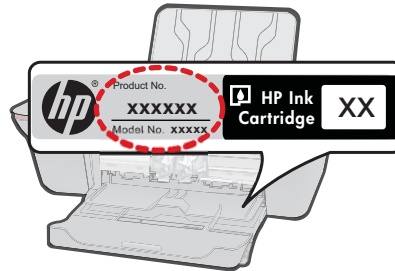
- [فترة الدعم عبر الهاتف](#)
- [كيفية إجراء مكالمة هاتفية](#)
- [الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم](#)
- [بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف](#)

فترة الدعم عبر الهاتف

يمكن الحصول على الدعم عبر الهاتف مجانًا لمدة عام واحد في أمريكا الشمالية، دول آسيا المطلة على المحيط الهادئ وفي أمريكا اللاتينية (بما في ذلك المكسيك). لمعرفة مدى فترة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الشرق الأوسط وإفريقيا، زر www.hp.com/support. يتم تطبيق الرسوم العادية لشركة الهواتف.

كيفية إجراء مكالمة هاتفية

- يجب أن تكون بجانب جهاز الكمبيوتر والمنتج عند الاتصال بدعم HP. كن مستعدًا لتقديم المعلومات التالية:
- اسم المنتج (HP Deskjet 1000 J110 series)
 - رقم الطراز (مدون داخل باب الخرطوشة)



- الرقم التسلسلي (مدون على الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج)

- الرسائل التي تظهر أمامك عند حدوث مشكلة ما
- الإجابات على هذه الأسئلة:
 - هل حدثت هذه المشكلة من قبل؟
 - هل يمكنك تكرار تنفيذ مثل هذه المشكلة؟
 - هل قمت بإضافة أية أجهزة أو برامج جديدة إلى الكمبيوتر في وقت حدوث هذه المشكلة تقريبًا؟
 - هل حدث أي شيء آخر قبل حدوث هذه المشكلة (مثل عاصفة رعدية، إزاحة المنتج، إلخ)؟

الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم

للحصول على أحدث قائمة HP بأرقام الدعم ومعلومات عن تكاليف المكالمات، الرجاء زيارة www.hp.com/support.

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف، يمكن الحصول على دعم من قبل HP مقابل دفع رسوم إضافية. قد يتوفر الدعم أيضًا على موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP: www.hp.com/support. اتصل بموزع HP أو اتصل برقم هاتف الدعم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها لتعرف المزيد على خيارات الدعم.

خيارات إضافية للضمان

تتوفر خطط الخدمات الموسعة لـ طابعة من HP بدفع رسوم إضافية. قم بزيارة www.hp.com/support، حدد بلدك/منطقتك ولغتك ثم اكتشف منطقة الضمان والخدمات للحصول على معلومات حول خطط الخدمات الموسعة.

يتناول هذا القسم المواصفات الفنية والمعلومات التنظيمية الدولية لجهاز طابعة من HP. للحصول على المزيد من المواصفات، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بطابعة من HP. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [إشعار](#)
- [المواصفات](#)
- [برنامج الإشراف البيئي على المنتجات](#)
- [الإشعارات التنظيمية](#)

إشعار

إشعارات شركة Hewlett-Packard

المعلومات الواردة في هذا المستند غرضه للتغيير بدون إشعار مسبق.

جميع الحقوق محفوظة. يحظر تمامًا نسخ هذه المادة أو اقتباسها أو ترجمتها دون الحصول على إذن كتابي مسبق، وذلك باستثناء ما تسمح به قوانين حقوق الطبع والنشر. الضمانات الوحيدة لمنتجات وخدمات HP التي يمكن اعتمادها هي الواردة صراحة في بيان الضمان الذي يصاحب هذه المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة ضمان إضافي لما سبق. وتخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو أية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذا المستند.

© Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2009

تعد Microsoft و Windows XP و Windows Vista علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية.

تعد Windows 7 علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

تعد Intel و Pentium علامتين تجاريتين أو علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Intel Corporation أو فروعها في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

المواصفات

يتم توفير مواصفات فنية لطابعة من HP في هذا القسم. للحصول على مواصفات شاملة للمنتج، راجع ورقة بيانات المنتج على

www.hp.com/support.

متطلبات النظام

متطلبات البرنامج والنظام موجودة في ملف Readme.

للحصول على معلومات حول إصدارات مستقبلية تخص بنظام التشغيل والدعم، زر موقع الويب لـ HP على الإنترنت على www.hp.com/support.

مواصفات البيئة

- مدى درجة حرارة التشغيل الموصى به: 15 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 90 درجة فهرنهايت)
- مدى درجة حرارة التشغيل المسموح به: 5 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)
- الرطوبة: 15% إلى 80% رطوبة نسبية غير متكثفة؛ 28 درجة مئوية هي نقطة الندى القصوى
- مدى درجة الحرارة غير التشغيلية (التخزين): -40- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (-40- درجة فهرنهايت إلى 140 درجة فهرنهايت)
- في وجود حقل كهرومغناطيسي عالٍ، من الممكن أن يكون إخراج طابعة من HP مشوهاً بشكل طفيف.
- توصي شركة HP باستخدام كابلات USB طوله 3 أمتار أو أقل من ذلك لتقليل الضوضاء الناتجة عن احتمال وجود مجالات مغناطيسية عالية.

سعة درج الإدخال

ورقات من الورق العادي (80 جم/م² [20 رطلًا]) حتى 50

الأظرف: حتى 5

بطاقات الفهرس: حتى 20

ورقات من ورق الصور: حتى 20

سعة درج الإخراج

ورقات من الورق العادي (80 جم/م² [20 رطلًا]) حتى 30

الأظرف: حتى 5

بطاقات الفهرس: حتى 10

ورقات من ورق الصور: حتى 10

حجم الورق

للحصول على قائمة كاملة بأحجام الوسائط المعتمدة، راجع برنامج الطباعة.

أوزان الورق

ورق عادي: من 64 إلى 90 جم/م² (16 إلى 24 رطلا)
الأظرف: من 75 إلى 90 جم/م² (20 إلى 24 رطلا)
البطاقات: حتى ٢٠٠ جم/م² (بحد أقصى ١١٠ رطل لبطاقات الفهرس)
ورق الصور: حتى 280 جم/م² (75 رطلا)

مواصفات الطباعة

- سرعات الطباعة تختلف حسب تعقيد المستند
- الطريقة: طباعة inkjet حرارية حسب الطلب
- اللغة: PCL3 GUI

دقة الطباعة

وضع المسودة

- إدخال الاون/معالجة الأسود: 300x300dpi
- الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

الوضع العادي

- إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x300dpi
- الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

الوضع العادي الأفضل

- إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x600dpi
- الإخراج: 600x1200dpi (بالأسود)، تلقائي (بالألوان)

الوضع الأفضل للصور

- إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x600dpi
- الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (DPI)

- إدخال الاون/معالجة الأسود: 1200x1200dpi
- الإخراج: تلقائي (بالأسود)، dpi 1200x4800 محسن (بالألوان)

مواصفات الطاقة

0957-2286

- فولتية الإدخال: 100-240 فولت من التيار المستمر (+/- 10%)
- تردد الإدخال: 50/60 هرتز (+/- 3 هرتز)

0957-2290

- فولتية الإدخال: 200-240 فولت من التيار المتناوب (+/- 10%)
- تردد الإدخال: 50/60 هرتز (+/- 3 هرتز)

 **ملاحظة** استخدم فقط مع محول الطاقة المزود من قبل HP.

إنتاجية الخرطوشات

زر www.hp.com/go/learnaboutequipment للحصول على المزيد من المعلومات عن إنتاجية الخرطوشات المقدرة.

معلومات صوتية

إذا كان باستطاعتك الوصول إلى الإنترنت، فيمكنك الحصول على معلومات صوتية من على موقع الويب لـ HP. زر: www.hp.com/support.

برنامج الإشراف البيئي على المنتجات

إن Hewlett-Packard ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سليمة. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطباعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بفصلها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيلات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. كما روعي في التصميم إمكانية الوصول بسرعة إلى الأجزاء المهمة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح.

للمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع الويب HP's Commitment to the Environment (الترام HP بحماية البيئة) على:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [تلميحات بالنسبة للبيئة](#)
- [استخدام الورق](#)
- [البلاستيك](#)
- [أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد](#)
- [برنامج إعادة التدوير](#)
- [برنامج إعادة تدوير مستلزمات طباعة HP inkjet](#)
- [استهلاك الطاقة](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [مواد كيميائية](#)

تلميحات بالنسبة للبيئة

تلتزم شركة HP بمساعدة عملائها على تقليل آثارهم البيئية. قدمت HP تلميحات بالنسبة للبيئة أدناه لمساعدتك في التركيز على طرق يمكن من خلالها تقييم تأثير اختيارات الطباعة الخاصة بك وتقليلها. بالإضافة إلى ميزات خاصة في هذا المنتج، الرجاء زيارة موقع الويب HP Eco Solutions للحصول على المزيد من المعلومات عن مبادرات HP بالنسبة للبيئة.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment

ميزات منتج بالنسبة للبيئة

- [معلومات عن عمليات توفير الطاقة](#): لتحديد حالة تأهيل ENERGY STAR® بالنسبة لهذا المنتج راجع www.hp.com/go/energystar.
- [مواد معاد تدويرها](#): للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

استخدام الورق

هذا المنتج ملائم لاستخدام الورق المعاد تدويره وفقاً لـ DIN 19309 و EN 12281:2002.

البلاستيك

يتم تمييز قطع الغيار البلاستيكية التي تزيد عن 25 جرام حسب المعايير الدولية التي من شأنها تحسين قدرة التعرف على البلاستيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر استخدام المنتج.

أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

يمكن الحصول على أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد (MSDS) من موقع الويب لـ HP على:

www.hp.com/go/msds

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عدداً متزايداً من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة التدوير في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عدداً من أكبر مراكز إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

برنامج إعادة تدوير مستلزمات طباعة HP inkjet

تلتزم شركة HP بحماية البيئة. إن البرنامج لإعادة تدوير المستلزمات من HP Inkjet متوفر في العديد من البلدان/المناطق ويساعدك في إعادة تدوير خرطوشات الطباعة وخرطوشات الحبر المستخدمة مجاناً. للمزيد من المعلومات، زر موقع الويب التالي:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

استهلاك الطاقة

تتوافق معدات الطباعة والتصوير التي تحمل شعار ENERGY STAR® مع مواصفات ENERGY STAR لوزارة حماية البيئة في الولايات المتحدة والتي تخص معدات التصوير. ستظهر العلامة التالية على منتجات التصوير المتوافقة مع ENERGY STAR:



يرد المزيد من المعلومات الخاصة بطرز منتجات التصوير المتوافقة مع ENERGY STAR في: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



	English	French	Dutch	Italian	Spanish	Czech	Danish	Nederlands	Eesti	Suomi	Ελληνική	Magyar	Lietuviai	Latvian	Portugals	Slovenian	Maltese	Română	Bulgarian	Slovakian	Svenska	Swedish	Polish	Ukrainian	Belarusian	Arabic
	Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment or about your local city office, household waste disposal service or the shop where you purchased the product.	Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés, et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements soient recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.	Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Sammelstelle für die Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte tragen zum Schutz der Umwelt bei und gewährleisten, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.	Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandosi al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separato delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.	Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.	Ukládanie vysledzovateľných zariadení užívateľmi v domácnosti v zemiach EÚ Toto znáška na produkte alebo na jeho obale naznačuje, že tento produkt nesmie byť likvidovaný spolu s ostatným domácnostným odpadom. Odporúčajú sa to, že vysledzovateľné zariadenie bude predané k likvidácii do zariadenia samostatne zlikvidovaných elektrických a elektronických zariadení. Ukládanie vysledzovateľných zariadení samostatným spôsobom a recyklácia nariadených zariadení prispievajú k zachovaniu prírodných zdrojov a zaručujú, že recyklácia probíha spôsobom chrániacim ľudskú a životnú planetu. Ďalšie informácie o tom, kam môžete vysledzovateľné zariadenie prineŕ k recyklácii, môžete získať od miestnej samosprávy, od spoločnosti poskytujúcej služby na likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde bolo produkt zakúpený.	Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at dette produkt skal bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det dertil beregnede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renoveringsvesen eller den forretning, hvor du købte produktet.	Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelingspunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden verzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volkgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentefonds in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.	Erasmajadandimets kasutusel käivaldatavate seadmete käiklemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda tootele viatja olemajadega heita. Teie kohus on viatja tootetult muundada selekts etendatid elektri- ja elektronikaosadmete allseerimiskohale. Allseerimiskohale seadmete esadeti kogumise ja käiklemine alata tootjate vastutusele ning tootjad, ja käiklemine toimulu inimete tervisele ja keskkonnale ohutu liitvatele seale lohta, kuhu soate allseeritava seadme käiklemise viisi, soate küsida kohaliku omavalitsuse, olemajadmete allseerimispunkti või kauplust, kust le seadme soate.	Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuoteselitys on sen pakkausksessa oleva merkintä siitä, että tuotetta ei saa hävittää kotitalouksien jätteenä. Käyttäjien velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävät laitteet toimittetaan sellaisiin ja elektronikanäyttöalustan keräyspaikkoihin. Hävitettävien laitteiden toimittaminen ja käsitteleminen kuuluvat tuottajan vastuulle. Näin toimimalla varmistetaan, että tuotteen hävittäminen ei aiheuta vaaroja ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Lisätietoja siitä, missä voit toimittaa hävitettävät laitteet, saat esimerkiksi paikallisesta virastosta, jolla on valtuutus toimittaa jätteenä, jätteenkäsittelylaitoksista, joihin voit toimittaa jätteenä.	Απορρίψη χρηστών οικιακών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πιστωθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση χημικών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διασφάλιση της υγείας των πολιτών, στην προστασία του περιβάλλοντος και στη βιώσιμη ανάπτυξη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρχές ή με τα καταστήματα από τα οποία αγοράσατε το προϊόν.	A huseállatkárok kezelése a megkezeléskorban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait különösen olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronika hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításához foglalkozik.	A huseállatkárok elikálitása gyűjtési és újraszortírozási központokban a termelési és elikálitási megkezeléshez, egyáltalán azt is be kell érteni, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségese és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha továbbra is szeretné kezelni az eszközöket, akkor a hulladék újrahasznosítását a hulladékgyűjtő, forduló és a helyi önkormányzatok, a közszolgáltatások végrehajtásához.	Lietaisju atbrīvošana no nedrīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātos mājokļos Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka to ierīci nedrīkst izmetīt kopā ar pārējiem mājokļaatkritumiem atkritumos. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nedrīgām ierīcēm, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tās tiktu veikta nedrīgām elektriskām un elektroniskām aprīkojuma atkritumu pārstrāde. Speciāls nedrīgās ierīces savākšana un atkritumu pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus un nodrošina tās atkritumu pārstrādi, kas samazina veselību un apkārtējās vides. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvoties no nedrīgām ierīcēm, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājokļaatkritumu atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo ierīci.	Eiropas Savienības valstīs ir privāty nu ūķy atliekams [jargos] iemesls Šis simbols attēlo produktu ar vai pakoties nuda, kad produkts nepāi šādi iemesla nu šādi iemesla namu ūķy atliekams. Jūs privāto iemesla soam atliekam jargos atbaidāms ja i atliekams elektroniskis ir elektris jargos pērdamie punkts. Jai atliekam jargos bus atkritu saņemamā ir pērdamā, bus izsargāmi natūralis šķēķali ir uzturēamā, kad jargos ja pērdamā jargos seilam ir pakoties jargos buda. Del informācija apie lai, kur galie iemesli atliekam pērdamā šķirte jargos kreipāis i atliekamā vieta kamāyb, namu ūķy atlieki švētamo kamāyb arto i pārdotuvē, kurio pārkate produkta.	Uzlietojate zūdytogo sprēzru przez użytkownikōw domowych w Unii Europejskiej Pozycja ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie odpadów i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu użycia zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwach zajmujących się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.	Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o recolhimento de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o recolhimento dos equipamentos no momento da descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos sejam reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.	Postup používateľov v krajinách Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho môže povinnosť odvážať toto zariadenie na zberom mieste, kde sa zberajú zariadenia elektrická a elektronická. Separatívne zber a recyklácia zariadenia ušetrí na životnom prostredí a zaručí, že recyklácia probíha spôsobom chrániacim ľudskú a životnú planetu. Ďalšie informácie o separovaní zberu a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.	Бавнение в одповање опреме в господарствених зградех Европске уније То знак на издели или емпажи (зделка пакета), на izdelka ne smete odložiti skupaj z drugimi gospodarskimimi odpadki. Odgovorno opremo ste dolžni odnesti na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odganjanju bolje pomagati črpalni naravi in v zagotavljanju, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko odpadno opremo opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelki kupili.	Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvården i EU Produkt eller produktförpackning med den här symbolen visar varsligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstjänst för hantering av ett elektronikutrust. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevare våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommando myndigheter, sophanteringsförbarg eller butikken där varor köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.	Ижкване на оборудване за отпадци от потребители в частна домостроител в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домашните отпадъци. Вие имате отговорност да изхвърлите оборудването за отпадък, като го предадете на определено място за рециклиране на електро-електронично оборудване. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадък при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклирането, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация относно местата, където оборудването за отпадък за рециклиране се съхранява със съответния тип в гората, фирмата за събиране на отпадъци или в магазина, от който сте закупили продукта.	Infuratura echipamentelor uzate de către utilizatori casnici din Uniunea Europeană Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeur casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarasați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare separat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat ajută când dorim să îl aruncăm astfel încât conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate predă echipamentul uzat pentru reciclare, puteți lua legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.				

تلتزم شركة HP بتقديم معلومات لعملائنا بشأن المواد الكيميائية في منتجاتنا حسب الضرورة للتوافق مع المتطلبات القانونية مثل REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). يمكن العثور على تقرير المعلومات الكيميائية بالنسبة لهذا المنتج في: www.hp.com/go/reach.

الإشعارات التنظيمية

يتوافق جهاز طابعة من HP مع متطلبات المنتج من الهيئات التنظيمية في البلد/المنطقة التي تقيم فيها. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [رقم تعريف طراز تنظيمي](#)
- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [HP Deskjet 1000 J110 series declaration of conformity](#)

رقم تعريف طراز تنظيمي

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعيين رقم تنظيمي للطراز. الرقم التنظيمي للطراز الذي يخص بمنتجك هو VCVRA-1003. يجب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي واسم التسويق (HP Deskjet 1000 J110 series، إلخ) أو أرقام المنتج (CH340-64001، إلخ).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

HP Deskjet 1000 J110 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1003 -01

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company
Supplier's Address: SE 34th Street, Vancouver, WA 98683-8906, USA
declares, that the product
Product Name and Model: HP Deskjet 1000 Printer J110
Regulatory Model Number:¹⁾ VCVRA-1003
Product Options: All
Power Adapter: 0957-2286
0957-2290 (China and India only)

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B
CISPR 22:2005 + A1:2005 + A2:2006 / EN 55022:2006 + A1:2007
CISPR 24:1997 + A1:2001 + A2:2002 / EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2:2006
IEC 61000-3-3: 1994 + A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005
FCC CFR 47 Part 15 / ICES-003, issue 4

Safety:

IEC 60950-1:2005 / EN 60950-1:2006
IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001 / EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001
IEC 62311: 2007 / EN 62311:2008

Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EuP Directive 2005/32/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the **CE** marking accordingly.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design.
The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

November 11, 2009
Vancouver, WA

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.com/go/certificates

ا

- إعادة التدوير
- خرطوشات الحبر ٣٩
- الإشعارات التنظيمية
- رقم تعريف الطراز التنظيمي ٤٢
- البيئة
- برنامج الإشراف البيئي على
- المنتجات ٣٩
- المعلومات الفنية
- متطلبات النظام ٣٧

ب

- بعد انتهاء فترة الدعم ٣٦
- بيئة
- المواصفات البيئية ٣٧

د

- دعم العملاء
- ضمان ٣٦
- دعم عبر الهاتف ٣٥

ض

- ضمان ٣٦

ط

- طباعة
- المواصفات ٣٨

ع

- عملية الدعم ٣٥

ف

- فترة الدعم عبر الهاتف
- فترة الدعم ٣٥

م

- متطلبات النظام ٣٧
- معلومات فنية
- المواصفات البيئية ٣٧
- مواصفات الطباعة ٣٨

و

- ورق
- الأنواع الموصى بها ١٣

